



**ORDRE DU JOUR
COMITÉ EXÉCUTIF
SÉANCE DU 25 AVRIL 2007**

LIEU : Salle des comités

HEURE : 9 h 30

APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX

Projet numéro 64488 - Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenue le 11 avril 2007

1. ADMINISTRATION ET FINANCES

1.1 Projet numéro 64336 - Approbation de la liste des pièces de comptes à payer PA numéro 13 - 4 897,00 \$, acceptation du dépôt de la liste des pièces de comptes à payer PD numéro 15 - 279 903,21 \$, la liste des réquisitions numéro 14 - 2 900,65 \$ et la liste des embauches numéro 13 - 281 367,81 \$

1.2 Projet numéro 64321 - Acceptation du dépôt de la liste des commandes numéro C-12 - 578 665,48 \$ - Période du 29 mars au 11 avril 2007

1.3 Projet numéro 62999 - Migration du logiciel d'inventaire Maestro - Bell Solutions d'affaires - 37 876,98 \$

2. SERVICES JURIDIQUES

2.1 Projet numéro 64001 - Acquisition de la rue Carle et partie des rues Saint-Luc et Graveline - District électoral du Lac-Beauchamp - Aurèle Desjardins

3. CULTURE ET LOISIRS

3.1 Projet numéro 62701 - Don de la Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec (FTQ) - Monument Bélanger-Thériault - Oeuvre intégrée à la place du Vieux-marché du secteur de Buckingham

3.2 Projet numéro 63862 --> REC/C - Demande d'aide financière auprès du ministère de la Culture et des Communications du Québec dans le cadre du Programme « Aide au développement des collections des bibliothèques publiques autonomes » - Division de la bibliothèque et des lettres, Service des arts, de la culture et des lettres

3.3 Projet numéro 63929 - Fermeture de rues dans le cadre de l'édition 2007 du marathon ING d'Ottawa - Ajout d'un circuit de 5 km - 27 mai 2007 - 6 h à 10 h

3.4 Projet numéro 63995 - Prolongation du protocole d'entente signé avec la Corporation de l'Âge d'Or d'Aylmer

3.5 Projet numéro 64242 - Soumission 2007 SI 099 - Locas son et lumière - Achat d'équipements audio - Service des arts, de la culture et des lettres - 27 365,10 \$

3.6 Projet numéro 64262 - Soumission 2007 SI 089 - Messenger Horizon (161092 Canada inc.) - Transport de boîtes inter-bibliothèques - Division de la bibliothèque et des lettres, Service des arts, de la culture et des lettres - 86 392,33 \$ - Contrat pour deux ans

3.7 Projet numéro 64418 - Demande d'exemption de coûts de l'aréna Campeau - Activité de levée de fonds - 28 avril 2007 - Fondation Lani

4. TRAVAUX PUBLICS ET ENVIRONNEMENT

- 4.1** **Projet numéro 64239** - Ratification de la liste des locations et des achats de biens non durables numéro B-13 - 69 999,71 \$
- 4.2** **Projet numéro 64136 --> REC/C** - Modification du règlement numéro 393-2007 autorisant une dépense et un emprunt de 47 425 000 \$ pour réaliser le centre sportif dans le but de prévoir le remboursement d'une partie de l'emprunt, soit 10 M\$ - Période de 10 ans
- 4.3** **Projet numéro 63983** - Soumission 2007 SP 073 - Divers fournisseurs - Location de véhicules légers - Service d'opérations de terrain et autres services
- 4.4** **Projet numéro 64307** - Soumission 2007 SI 069 - Dessau-Soprin inc. - Services professionnels - Remplacement de conduites d'eau potable - Rues St-Rosaire et Rousseau - Service d'ingénierie - 45 580 \$ - District électoral des Promenades - Luc Angers
- 4.5** **Projet numéro 64346** - Soumission 2007 SI 051 - Les Consultants S.M. inc. - Services professionnels d'ingénieurs-conseils - Égout et aqueduc - Rue Arthur-Whelan entre les rues Deschênes et des Ursulines - 33 615,25 \$ - District électoral de Deschênes - André Laframboise
- 4.6** **Projet numéro 64341** - Soumission 2007 SP 054 - Cima+ - Services professionnels - Égout et aqueduc - Rues Dollard-Des Ormeaux, Saint-Étienne et Kent - Service d'ingénierie - 196 563,75 \$ - District électoral de Hull - Denise Laferrière
- 4.7** **Projet numéro 64170** - Soumission 2007 SP 034 - Sciage des bordures - Service d'opérations de terrain - Montant annuel de 39 828,94 \$
- 4.8** **Projet numéro 64179** - Soumission 2007 SP 005 - Aménagements Marcotte inc. - Aménagement du parc des Chevaliers, phase I - Service d'ingénierie - 184 569,37 \$ - District électoral de Limbour - Simon Racine
- 4.9** **Projet numéro 64158 --> REC/C** - Soumission 2007 SP 077 - Divers fournisseurs - Fourniture et installation de structures de jeux pour les parcs des Deux-Ruisseaux et Neuville - Service d'ingénierie - 142 031,55 \$ - Districts électoraux de Masson-Angers et de Deschênes - Luc Montreuil et Alain Riel
- 4.10** **Projet numéro 64323** - Soumission 2007 SP 075 - Cima+ - Services professionnels d'ingénieurs-conseils - Plans, devis et surveillance en résidence pour le projet de réfection des rues dans les secteurs de Buckingham, de Gatineau et de Masson-Angers - Service d'ingénierie - 198 751,59 \$
- 4.11** **Projet numéro 64165** - Soumission 2007 SI 124 - Entreprises M.C.M. Lacasse inc. - Aménagement d'aires de jeux - Parcs Valpin et Robitaille - Service d'ingénierie - 26 585,04 \$ - Districts électoraux de Masson-Angers et de Buckingham - Luc Montreuil et Jocelyne Houle
- 4.12** **Projet numéro 64274** - Soumission 2007 SI 030 - Caesar's Plumbing & Heating ltd - Nettoyage de puisards - Service des opérations de terrain - Montant annuel de 46 149,75 \$
- 4.13** **Projet numéro 64257** - Soumission 2007 SP 016 - Caesar's Plumbing & Heating ltd - Programme d'inspection télévisée 2007 - Service d'ingénierie - 52 033,19 \$
- 4.14** **Projet numéro 64329** - Soumission 2007 SP 074 - Tecslut inc. - Services professionnels d'ingénieurs-conseils - Plans, devis et surveillance en résidence pour le projet de réfection des rues dans les secteurs d'Aylmer et de Hull - Service d'ingénierie - 216 505 \$
- 4.15** **Projet numéro 64278** - Rejet des soumissions - 2007 SI 018 - Lavage de vitres de divers édifices municipaux - Service de gestion des édifices et de l'électricité

5. AMÉNAGEMENT ET DÉVELOPPEMENT DU TERRITOIRE

- 5.1** **Projet numéro 63566 --> REC/C** - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet résidentiel Plateau Symmes II, phase 18 - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 5.2** **Projet numéro 63590 --> REC/C** - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet résidentiel Plateau Symmes II, phase 13 - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 5.3** **Projet numéro 63718 --> REC/C** - Modification à la résolution numéro CE-2006-868 - Amendement à l'entente approuvée le 20 juin 2006 concernant le projet Château Golf, phase 2B - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 5.4** **Projet numéro 63734 --> REC/C** - Modification à la résolution numéro CE-2005-811 - Amendement à l'entente approuvée le 30 août 2005 concernant le projet Plateau du Parc, phase 1 - District électoral de Val-Tétreau - Alain Pilon

6. DIRECTION GÉNÉRALE

7. ÉVALUATION ET TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES

8. SERVICE DE POLICE

9. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE

10. CENTRES DE SERVICES

11. DIVERS

- 11.1** **Projet numéro 64326** - Subvention de 50 \$ - Club Richelieu Buckingham - Souper annuel d'homard - District électoral de Buckingham - Jocelyne Houle
- 11.2** **Projet numéro 64345** - Subvention de 625 \$ - Vallée Jeunesse - Dîner bénéfice - Membres du conseil
- 11.3** **Projet numéro 64349** - Subvention de 300 \$ - Chevaliers de Colomb St-René-Goupil, conseil 10179 - Souper familial de l'Unité pastorale de la Vigne - Membres du conseil
- 11.4** **Projet numéro 64392** - Subvention de 200 \$ - Fondation Pierre-Janet - En espadrilles pour la santé mentale - Membres du conseil